

Gamal engkultur.

Leikanger.

1.) Engmarka var det som var på heimebæren. Det som var utanfor leigarden var det som var kalla utmarkaavlethe. Æra og åkerlege er namn som er i bruk endå. Det er gammal åker som er attlagt til grasmark. Sjukkeng og todeng er namn som er i bruk endå og sydeng som er godt hevda og haldit. Småeng eller smågras er helst mark som lite og inkje vert hevda. Høganna namn enn enghøg og småhøg. Kjennes ein ikkje. Det meste av utmarkaavlethe var stuttavlethe.

2.) Rydjing.

Rydjinga av småskag og katt vart gjort i m varen, men det vart mykje brukt å halda småskagen ned med lauvning. Vai helst kalla fåsodunja. Röring, arbeid vart det kalla. Dungane let ein rotne. Når ein brende dungane vart oska brukta til gjödsel. Oska av barkar var lite gagn, men oska av lauvskag var god gjödsel. Det var brukt å rydia Stein som låg i dagen, so ei overflate. Dyrking, so pass at dei surne stader fekk brukta langovr eller buihentling.

3.) Modewaksen eng.

Det einaste som var brukt var oska av fin sand og evja som vart strodd på marka. Det vart ikkje satt grasfia på slik mark. Det var ikkje brukt å avla fia. I tūn eng elles åker som vart attlagt til eng, brukte dei sova høgfi på låveg alvet i m varen og sådde.

4.) Myr og vassjukt eng. Vatrning.

Dei tok opp veitar (holveitar) i myr og vassjukt mark. Veitene vart attsette med stein. Vatrning var mykje brukt

27

i eldre tid. Dei leide vatnet i store vektor og brukte lange rekkor som dei brukte vatnet eit over eng og åker med.

Gjødsling.

Engmarka fekk lite gjødsel. Det meste av gjødsla var brukt i åkeren. Utslættar var ikke gjødsola med vintergjødsel. Hauktamök var alltid brukt i åkeren. Det som var tilovers av smalamök var brukt til enggjødsling. Eng som var gjødsla med vintergjødsel var ofte kalla läring og føret for hevdafor. Det var elles brukt å samla mold og sorp i ei dynge ei liten stykke på høsa.

7.) Det var vanleg å setja uthøsa slik at hevdvatn skulle løg ut over marka. Det var også vanleg å grava små gresser i jorda so hevdvatnet (landet) fekk spreida seg betre. Det var kalla hevdasig. Det var vanleg å leggja åkane slik at hevdasiget rammer tilovers bøen. Sverdimot var det vanleg faktot å grava buerrettar i øvre kanten på åkeren um hausten for at ikke vintervatnet skulle reisa med beste åkermolda og skala ut over bøen. På Kvar gard var det ei soppdynge ved husa. Dei tok då lorn og mold og køyde saman i ein dunge og sorp fra hagestabben og rusk og leinet, so slo dei uthøvaten, var hevdvatn og mattpotta ut på soppdynge, når dette fekk liggja og gjensast var det god møk. Dei brukte ho helst på åkeren og det var godt korn etter slik hevd.

8. Det var brukt både hauktgjødsling og vårgjødsling.

Det som var gjødsla um hausten var ikke gjødsola um våren. Hauktamök var ofte spreidd um hausten.

Smalamök alltid um våren. Gjöðselkjuringa har me skive um i våronarbeidet. Det var um våren gjort soleis med spreidinga: Dei tok kvar sünje for seg og brukke gnev og slo ho utover i ein ring, so vart det breidt utover med treruk. I 1870 åra tok dei til å få Kjørekjirros, men det var fæ som hadde råd å kjøpa. So den gamle måten med möksledas heldt seg lengre etter dei fyrste Kjirrene kom i bruk. Kor kis skiftek vart gjennomført er ikkje godt å seia, det vart ikkje so brått skifte, den gamle arbeidsmåten heldt seg jamsides den nye, lengre framover. Treruk f. d. er endå i bruk sume stader.

9) Det var i eldre tid brukk å lata húsdyna leita både eng og utslåttar. Dei gjorde det frileg ikkje med tanke på at marka skulle verda gjödsla. Den gjödsla som húsdyna la etter seg på böen, var simpale enn den som vart lagna ved innesporing. Dei gamle forstod nok at det var lit stade for enga å leita så sterkt både haust og vår. Det var forløysa um våren som gjorde at leisti måtte ut og greida seg sjølve så snart det vart fai leibba. Dei brukke elles mykje hjelpefor f. d. lyng, sang, stav, ris og raketaur (hauvsmed). Det vart ikkje å ha noko engstykkje som vart freda for leiting, for dei kom so langt at det vart satt künsteng. Og so når dei sat lit med frukt- he og barbuskor. Det var same marka som vart leita både haust og vår, og alt vart leita. Um våren var det heimebøen fyrst og stolsmarka sist. Um hausten var det stologgjorda fyrst og heimebøen til slutt.
10.) Etter at det vart gjennomført utskifting på engmark, vart det so at ein kvar fekk stella seg meir etter eige

gnokke. I 1887-88 var den fyrste utviklinga på heimebøen som var verkeleg. Det varst då støtt med samleiting på heimebøen og folk fekk gjuda inn kvar sin eige dom. Folk tok meir til å spara beste bøen for beiting. So det varst mest keita på simpelare mark.

11) Det var vanleg å jamma utøres den gjødsla som låg att etter dyna. Det var gjort både i m varen og hausten etter beitinga var støtt. Dei brukke då ei klubbe som var ein kjepp med bøgg i enden, pålag slik som den som er nemnd frå Setesdal. Dei kalla det møkaklubba.

12). Det hende seg at Kyrne og Smalen låg ute, serleg Smalen, men at Kyrne hadde dei mange stader Stumarfjöss. Dei var bygde i østkanten av bøgarden slik at dei fekk brukka gjødsla. Denne gjødsla varst spreidd i m varen. Det var rissnok ikkje nokon som hadde meir enn ein Stumarfjöss. Desse varst brukka i m haust og vår, før beista varst slepte på stølen og etter dei kom heim i m hausten.

13.) Smekninga var ikkje brukta.

14) Grindgang eller Kvinje har vore brukta til sauene på den måten at dei sette opp store grindar etter so stor saueflokken var, grindane var buntne saman med vifjar i endane. Hår dei skulde kvast let dei opp eine grinda, so sauene varst leia inn. So varst den grinda stengd att, so låg sauene i kvii i m natta. Um morgonen varst dei slepte ut att. Kvii stod på same plass i 2 meter. Då låg det att so mykje hevd at den plassen som Kvua hadde stått på var fullt hevda.

Kvua varst so fløtt. Kviane varst helst brukta på engmark. Den som gjødsla låg for fjukk varst det kora utøres med ei riva. Hato serleg reidsskap gjermer ein

ikkje til vart bruk. Grindgang er gatt os bruk for lenge sidan. Ekkje utsiktningane kom har det ikkje vore særleg i bruk. Dette vart kalla á kvia sauene. Det var brukt um hausten men ikkje um våren. Här sauene kom på heimestolen vart det brukta særskilde huis å ha lambi inne um natta. Dette kalla dei lambahuis. Sauene låg ute i stølstái. Um morgonen vart dei mjølka. Lamba vart so slepte ut og gjekk på beite saman med mørene. Saumjølk var god og feit, dei rørde ho og brukte til suvt attåt maten.

15) Grindane var ofte so nar húsa at ein ikkje attast varg og björn. Ein kjenner ikkje til at det har vore oppsett küssemann for å skama jödys.

16) Det var heller ikkje brukta å liggja vakt ved grindane.

17) Har ikkje vore brukta å halda gjøtar, åt sauene.

18) Har ikkje vore brukta sauuhús som stod på hjul.

19) Ordet kve er i bruk og tyder eit like gjerde. Oftaast vurdt det sakk f. d. på stolen der dei har slike små gjerde at dei har slept beisti inn på kvie (kvena). Prod er også i bruk, særleg vurdt det kalla prod på stolane, der såla kanskje står lett, millom og ved såla vurdt det mykje hakka av beisti, dette kallaast eit prod (prod, tråna). Prod er nok også i bruk, men ikkje i samband med beiting, det vurdt brukta i mange slags sydnar f. d. rauktost (for ein tillaga plass til å setja lauvrauk på), hagestod der som det er planta hage o. s. v. Prod kallaast helst bålstod og nauistost, der det er tillaga gammal plass til båt og nauist. Stoler det same som sæter. Ein har namnet Tråene, det er no eit innkjenda engmarknabokke som før har vore brukta til beiting.

20) Ved sætrane hadde dei gjende som dei slo. Var kalla støls-
gjende. Dette er gammalt. Stølsgjenda har ikkje vorte nedlagde og
vert framleides brukta som slåttemark. Stølsgjendet vart
gjödsla på vanleg måte ved at dei tok av stølsmøka og
breidde ut. Resten av stølsmøka vart koyrd heim på heime-
bæn um vinteren. Ho vart helst brukta i kornåker.

21.) Ved sida av húsdyr gjödsel brukta ein lang, ostka og sild.
Lang vart lete os sjæn på utfjøra sjø og koyrd ut på bœn.
Det var berre dei som budde nær sjæn som brukte det. Ostka
brukte alle som hadde jord. Um vinteren samla dei all ostka
i lummor og breidde um våren på bœn, helst so lidleg som
smoen var gådd. Det vart mykje villklører etter ostkagjödsel.
Sild vart og brukta som gjödsel. Det var slik småsild
(müssa) som var for små og brukta til rakesild. Elles
treffe det også at dei brukte større sild og brisling til gjödsel.
Dei tok ofte so mykje sild ved nokkast at det ikkje kunne
brukast til folkemat alt med det var øtande. Dei koyrde
da sild ut på bœn og brukte som gjödsel. Det vart
mykje grao etter sildgjödsel.

Oppmørt av
Erling Breilei
etter samtale med
Bendik Breilei (88 år gammal.)

3289

N. J. VANGSNES
FRESVIK - SØGN

0822

I samarbeid med
KULTURGEOGRAFISK REGISTRERING
PÅ VESTLANDET

~~Prof. F. H. H.~~ Leikanger

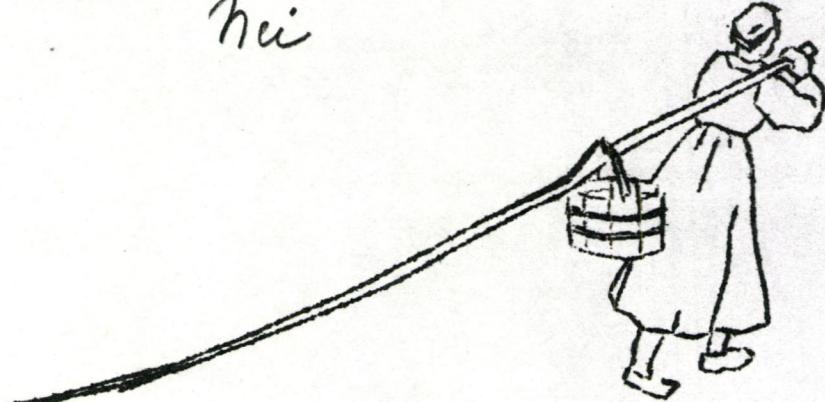
NORSK ETNOLOGISK GRANSKING
ADR. NORSK FOLKE-MUSEUM
BYGDØY

Ver gild og skriv svaret med blyant på same ark.

Tilleggsspørsmål til nr. 5 Vannbæring.

I Tinn i Telemark har ein for eit par mannsaldrar sidan bore vatn på ei lang stong. Ein bar den eine enden over aksla, den andre enden drog ein etter seg på marka. Taret hekk på stonga bak ryggen åt den som bar (drog). Ein liten mothake på stonga gjorde at handtaket på bøtta ikkje gleid. Stonga var såpass mjuk at vatnet ikkje skvampla over. Utanom denne opplysninga kjerner ein no denne metoden berre frå Värmland i Sverige. Det kan henda at det tidlegare har vore meir vanleg å bera vatn på denne måten. Hugsar nokon i Dykkar bygd noko om det?

Nei



Tilleggsspørsmål til nr. 12.

Finst det noko opplysning om at ein brukar eller har bruka fiskebein og fiskehovud til brensel?

Har ein brukta kumøkk til brensel?

Nei
Nei

3285

NORSK ETNOLOGISK GRANSKING

N. J. VANGSNES
FRESVIK - SOGN